

Distr.: General
11 July 2016
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الثانية والعشرون

كينغستون، ١١-٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٦

طلب تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المبرم بين منظمة إنترأوشنميتل المشتركة والسلطة الدولية لقاع البحار

تقرير اللجنة القانونية والتقنية وتوصيتها

إن اللجنة القانونية والتقنية،

إذ تشير إلى أن منظمة إنترأوشنميتل المشتركة أبرمت، في ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠١،
عقداً مع السلطة الدولية لقاع البحار لمدة خمسة عشر عاماً لاستكشاف العقيدات
المتعددة الفلزات،

وإذ تلاحظ أن الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار تلقى، في ٢٨ أيلول/
سبتمبر ٢٠١٥، طلباً من منظمة إنترأوشنميتل بتمديد ذلك العقد لمدة خمس سنوات عملاً
بالفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق الاتفاق بشأن تنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم
المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢،

وإذ تلاحظ أيضاً أن الأمين العام أبلغ الدول المزكية وأعضاء السلطة باستلام
الطلب، في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، وأعضاء اللجنة القانونية والتقنية، في ٧ تشرين
الأول/أكتوبر ٢٠١٥، وأنه أدرج النظر في الطلب على جدول أعمال اللجنة القانونية
والقانونية للدورة الثانية والعشرين للسلطة،

وإذ تشير إلى الفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق الاتفاق،



وإذ تشير أيضا إلى مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن الإجراءات والمعايير المتعلقة بتمديد خطة عمل للاستكشاف جرت الموافقة عليها عملا بالفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق الاتفاق^(١)،

وإذ تشير كذلك إلى أنه يتعين على اللجنة النظر في الطلبات على وجه السرعة ووفقا لترتيب ورودها،

وإذ تشير إلى أنه يتعين على اللجنة التوصية بالموافقة على طلب تمديد عقد الاستكشاف إذا رأت أن المتعاقد بذل عن حسن نية جهودا للامتثال لشروط عقد الاستكشاف إلا أنه لم يتمكن، لأسباب خارجة عن إرادته، من إكمال الأعمال التحضيرية اللازمة للانتقال إلى مرحلة الاستغلال، أو إذا كانت الأحوال الاقتصادية السائدة لا تبرر الانتقال إلى مرحلة الاستغلال،

وقد نظرت في طلب منظمة إنترأوشنميتل المشتركة خلال جلساتها المعقودة في الفترة من ٢٢ شباط/فبراير إلى ٤ آذار/مارس ومن ٤ إلى ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٦ وفقا للإجراءات والمعايير المرعية،

وإذ تلاحظ أن الجهة مقدمة الطلب لا تقترح أن تتخلى عن أي جزء من منطقة الاستكشاف الخاصة بها،

وقد طلبت من الجهة مقدمة الطلب تقديم مزيد من البيانات والمعلومات لاستكمال طلبها، وإذ تلاحظ مع التقدير أن هذه البيانات والمعلومات، بما في ذلك البيانات التاريخية، قُدمت على النحو الواجب بصورة ترضي اللجنة،

وقد نظرت في الأسباب التي ساقتهها الجهة مقدمة الطلب لتمديد عقدها وفي المعلومات المقدمة لإثبات أنها لم تتمكن، لأسباب خارجة عن إرادتها، من إكمال الأعمال التحضيرية للانتقال إلى مرحلة الاستغلال، وأن الظروف الاقتصادية السائدة لا تبرر الانتقال إلى مرحلة الاستغلال،

وقد خلصت إلى أن الجهة مقدمة الطلب قد بذلت عن حسن نية جهودا للامتثال لشروط عقد الاستكشاف إلا أنها لم تتمكن، لأسباب خارجة عن إرادتها، من إكمال الأعمال التحضيرية للشروع في الاستغلال،

(١) ISBA/21/C/19.

١ - توصي بأن يوافق مجلس السلطة الدولية لقاع البحار على طلب تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المبرم بين منظمة إنترأوشنميتل المشتركة والسلطة لمدة خمس سنوات اعتباراً من ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٦؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار أن يتخذ الخطوات اللازمة لكفالة تعديل برنامج الأنشطة المقترح خلال فترة التمديد الوارد في الطلب لكي يراعي المواضيع التي أثّرت في الأسئلة التي طرحتها اللجنة القانونية والتقنية وردود الجهة مقدمة الطلب عليها، والمواضيع المثارة خلال مداوالات اللجنة قبل إدراج برنامج الأنشطة بوصفه المرفق الأول للاتفاق الذي سيصاغ بين السلطة الدولية لقاع البحار ومنظمة إنترأوشنميتل المشتركة بشأن تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات، وفقاً للتذييل الثاني من مقرر المجلس.